



LATINSKE PRAVNE IZREKE

| | <i>Latinski jezik</i> | <i>Prijevod</i> |
|-----|---|---|
| 1. | <i>Accessorium sequitur principale.</i> | Pripadak prati glavnu stvar. |
| 2. | <i>Actor sequitur forum rei.</i> | Tužitelj slijedi sud tuženika. |
| 3. | <i>Actori incumbit probatio.</i> | Teret dokazivanja je na tužitelju. |
| 4. | <i>Aliud voluit, aliud dixit.</i> | Jedno je htio, a drugo je govorio (u zabludi). |
| 5. | <i>Alteri stipulari nemo potest.</i> (Ulpianus – D. 45, 1, 38, 17). | Nitko ne može svojom izjavom volje obvezati drugog. |
| 6. | <i>Ambulatoria est voluntas defuncti usque ad vitae supremum exitum.</i> (Ulpianus – D. 34, 4, 4) | Volja ostavioca je promjenjiva do zadnjeg trenutka života. |
| 7. | <i>Audiatur et altera pars.</i> | Neka se sasluša i druga strana. |
| 8. | <i>Bis de eadem re ne sit actio.</i> | U istoj stvari nije dopušteno dvaput tužiti. |
| 9. | <i>Casus sentit dominus.</i> | Slučaj pogađa vlasnika. |
| 10. | <i>Causa est origo et materia negotii.</i> | Causa je izvor i sadržaj pravnog posla. |
| 11. | <i>Contractus contrahentibus lex esto.</i> (Sec. Papinianus – D. 16, 3, 24) - (slično: <i>Pacta sunt servanda</i>) | Ugovor neka bude stranama zakon. |
| 12. | <i>Cuius commodum, eius periculum.</i> | Čija korist, njegov rizik. |
| 13. | <i>Culpa lata dolo aequiparatur.</i> (Sec. Ulpianus – D. 36, 4, 5, 15) | Teški nehat izjednačava se s namjerom. |
| 14. | <i>Da mihi factum, dabo tibi ius.</i> | Daj mi činjenice, dat ću ti pravo. |
| 15. | <i>Dicat testator et erit lex.</i> (Sec. Paulus – D. 50, 17, 12) | Što odredi ostavitelj postat će zakon. |
| 16. | <i>Dies incertus pro condicione habetur.</i> | Neizvjestan rok smatra se uvjetom. |
| 17. | <i>Dies interpelat pro homine.</i> | Rok opominje umjesto čovjeka. |
| 18. | <i>Dolus semper praestatur.</i> | Za namjeru se uvijek odgovara. |
| 19. | <i>Duae res in obligatione, una in solutione.</i> | Dvije su stvari u obvezi, a jedna u ispunjenju. (alternativne obveze) |
| 20. | <i>Errantis consensus nullus est.</i> (C. J. 1, 18, 8) | Ništava je suglasnost lica koje je u zabludi. |
| 21. | <i>Error (ignorantia) iuris nocet, error facti non nocet.</i> | Zabluda (neznanje) o pravu škodi, a zabluda o činjenici ne škodi. |



| | | |
|-----|---|--|
| 22. | <i>Ex nudo pacto obligato non nascitur..</i> (Ulpianus – D. 2, 14, 7, 4) | Iz proste suglasnosti volja ne nastaje obligacija. |
| 23. | <i>Falsa demonstratio non nocet.</i> (Gaius – D. 35, 1, 17, pr.) | Netočan opis ne škodi. |
| 24. | <i>Forma dat esse rei.</i> | Forma daje suštinu stvari. |
| 25. | <i>Forma legalis, forma essentialis.</i> | Zakonska forma, bitna forma. Ako se ne zadovolji forma koju zakon zahtjeva, nema pravnog posla. |
| 26. | <i>Fraus omnia corrumpit.</i> | Prevara sve potkopava. Poslovi sklopljeni pod dejstvom prevare rušljivi su. |
| 27. | <i>Genus non perit.</i> | Vrsta ne propada. |
| 28. | <i>Hereditas pro parte adiri nequit.</i> | Naslijeđe se ne može djelomično prihvatiti. Nasljednik može ili u cjelini prihvatiti ili u cjelini odbiti naslijeđe na koje je pozvan. |
| 29. | <i>Hereditas viventis non datur.</i> (Sec. Pomponius – D. 18, 4, 1) | Živ čovjek ne može biti naslijeđen. |
| 30. | <i>Ignorantia iuris nocet.</i> | Nepoznavanje prava škodi. |
| 31. | <i>Impossibilium nulla obligatio.</i> (Celsus – D. 50, 17, 185) | Ništava je obveza na nemoguće (nitko nije dužan ispuniti ono što je nemoguće). |
| 32. | <i>In dubio pro reo.</i> | U sumnji presudi u korist okrivljenog. |
| 33. | <i>Iura novit curia.</i> | Sud poznaje pravo. |
| 34. | <i>Iure naturae aequum est neminem cum alterius detrimento et iniuria fieri locupletioem.</i> (Pomponius – D. 51, 17, 206) | Opći je princip pravičnosti da se nitko ne obogati čineći drugom štetu i nepravdu. |
| 35. | <i>Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere.</i> | Propisi prava su: pošteno živjeti, drugog ne vrijeđati, svakome dati što mu pripada. |
| 36. | <i>Ius est ars boni et equi.</i> | Pravo je umijeće dobrog i pravednog. |
| 37. | <i>Iusticia est constans et perpetua voluntas ius suum quique tribuendi.</i> | Pravda je stalna i trajna volja svakome dati pravo koje mu pripada. |
| 38. | <i>Lex specialis derogat legi generali.</i> | Poseban zakon ukida opći. |
| 39. | <i>Mala fides superveniens non nocet.</i> | Ne škodi zla vjera (nepoštenje) ako se naknadno pojavi. |
| 40. | <i>Mater semper in iure certa est.</i> | Majka je u pravu uvijek poznata. |
| 41. | <i>Nasciturus pro iam nato habetur, quotiens de commodis ipsius partus quaeritur.</i> (Sec. Paulus – D. 1, 5, 7) | Začeto dijete smatra se kao rođeno, ako su u pitanju njegovi interesi. |



| | | |
|-----|--|---|
| 42. | <i>Ne bis in idem.</i> | Ne dvaput o istom. |
| 43. | <i>Nemini res sua servit.</i> | Nitko ne može imati služnost na vlastitoj stvari. |
| 44. | <i>Nemo plus iuris in alium transferre potest quam ipse habet.</i> (Sec. Paulus – D. 50, 17, 120) | Nitko ne može na drugoga prenijeti više prava nego što sam ima. |
| 45. | <i>Nemo pro parte testatus, pro parte intestatus decedere potest.</i> | Ne može se nasljeđivati dijelom oporučno, dijelom zakonski. |
| 46. | <i>Nemo sibi ipse causam possessionis mutare potest.</i> | Nitko si ne može sam jednostrano promijeniti pravni osnov posjeda. |
| 47. | <i>Nihil commune habet proprietates cum possessione.</i> | Ništa zajedničko nemaju vlasništvo i posjed. |
| 48. | <i>Non omne quod licet honestum est.</i> | Nije pošteno sve ono što je po pravu dozvoljeno. |
| 49. | <i>Noxa caput sequitur.</i> | Šteta prati počinitelja. |
| 50. | <i>Nulla poena sine lege.</i> (Sec. Ulpianus – D. 50, 16, 131, 1) | Nema kazne bez zakona. |
| 51. | <i>Obligatio est aliquid dandum vel faciendum vel praestandum.</i> (Sec. Paulus – D. 44, 7, 3, pr.) | Obligacija se sastoji u obvezi da se nešto da, učini ili izvrši. |
| 52. | <i>Omnis definitio in iure civili periculosa est.</i> | Svaka definicija u građanskom pravu je opasna. |
| 53. | <i>Omnis hereditas, quamvis postea adeatus, tamen ex tempore mortis continuator.</i> (Paulus – D. 50, 17, 138) | Svako nasljedstvo, mada i kasnije prihvaćeno, pripada nasljedniku od trenutka smrti ostavitelja. |
| 54. | <i>Partes renuntantium accrescunt invitis.</i> (Sec. Ulpianus – D. 31, 61, 1) | Dijelovi naslijeđa onih koji ga ne prihvate, prirastaju ostalim nasljednicima i protiv njihove volje. |
| 55. | <i>Pater est quem nuptiae demonstrant.</i> | Otac je onaj na koga ukazuje brak. |
| 56. | <i>Paterna paternis, materna maternis.</i> | Očeva imovina očevim, a majčina majčinim nasljednicima. |
| 57. | <i>Periculum est emptoris.</i> | Opasnost (rizik) pada na kupca. |
| 58. | <i>Prior tempore potior iure.</i> | Raniji u vremenu – jači u pravu. |
| 59. | <i>Qui facit per alium, est perinde ac si faciat per se ipsum.</i> | Što netko radi preko drugog, isto je kao da sam radi. |
| 60. | <i>Qui suo iure utitur, neminem laedit.</i> (Sec. Paulus – D. 50, 17, 155, 1) | Tko koristi svoje pravo, nikome ne nanosi štetu. |



| | | |
|-----|---|--|
| 61. | <i>Qui tacet consentire videtur.</i> (Sec. Ulpianus D. 19, 2, 13, 11) | Tko šuti, smatra se da pristaje. |
| 62. | <i>Quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere.</i> | Što je od početka nevaljano, ne može tokom vremena konvalidirati. (Regula <i>Catoniana</i>) |
| 63. | <i>Quod nullum est, nullum producit effectum.</i> | Što je ništavo, ne proizvodi nikakvo dejstvo. |
| 64. | <i>Recusari hereditas non tantum verbis, sed etiam re potest, et alio quovis iudicio voluntatis.</i> (Paulus – 4, 4, 1) | Nasljedstvo se može odbiti ne samo riječima, nego i dijelom, i svakom drugom izjavom volje. |
| 65. | <i>Res iudicata pro veritate accipitur (habetur).</i> | Presuđena stvar se prihvaća (uzima) kao istinita. |
| 66. | <i>Resolutio iure dantis, resolvitur ius accipientis.</i> | Prestankom prava poklonodavca prestaje i pravo poklonoprimca. |
| 67. | <i>Semel heres, semper heres.</i> | Jednom nasljednik, uvijek nasljednik. |
| 68. | <i>Servitus in faciendo consistere nequit.</i> | Služnost se ne može sastojati u činjenju. |
| 69. | <i>Servitus servitutis esse non potest.</i> | Služnost na služnosti nije moguća. |
| 70. | <i>Si quid universitati debetur, singulis non debetur; nec quod debet universitas, singuli debent.</i> | Ako se nešto duguje skupini, ne duguje se pojedincima; a ni ono što duguje skupina, ne duguju pojedinci. |
| 71. | <i>Si unus solvat, omnes liberantur.</i> | Ako jedan ispuni, sve oslobađa. |
| 72. | <i>Spondesne mihi centum dare? Spondeo.</i> | Obećaješ li da ćeš mi dati sto? Obećajem. |
| 73. | <i>Summum ius, summa iniuria.</i> | Najveće pravo, najveća nepravda. |
| 74. | <i>Superficies solo cedit.</i> | Građevina slijedi pravnu sudbinu zemljišta. |
| 75. | <i>Tot gradus, quod generations.</i> | Koliko poroda, toliko stupnjeva. |
| 76. | <i>Tres faciunt collegium.</i> | Trojica čine društvo. |
| 77. | <i>Una res in obligatione, duae in solutione.</i> | Jedna je stvar u obvezi, a dvije u ispunjenju. (<i>facultas alternativa</i>) |
| 78. | <i>Usurae usurarum non potest.</i> | Nije moguća kamata na kamatu. |
| 79. | <i>Usus fructus est ius alienis rebus utendi fruendi, salva rerum substantia.</i> | Plodouživanje je pravo korištenja i ubiranja plodova sa tuđe stvari, čuvajući njezinu bit. |
| 80. | <i>Utile per inutile non vitiatur.</i> (Sec. Ulpianus – D. 45, 1, 1, 5) | Korisno se štetnim ne kviri. |